

# 教會電子周報

## Digital Bulletin

聯合主日崇拜周報 1-5 頁

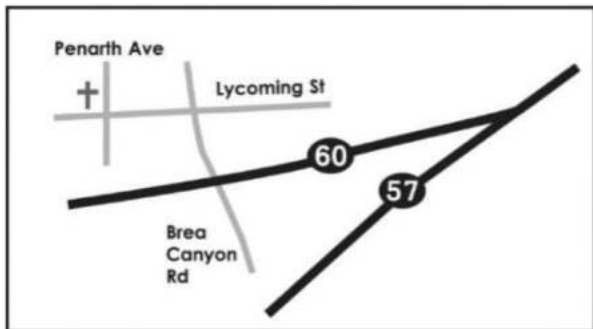
Combined Worship  
Bulletin Pg 1-5





# EFCW

羅省東區 華人播道會  EVANGELICAL  
FREE CHURCH  
OF WALNUT



777 Penarth Ave, Walnut, CA 91789

Tel: 909-598-4777

[www.efcwalnut.org](http://www.efcwalnut.org)

## 奉獻概況：

	2024 (到上週止) As of Last Week			
	上週 Last Week	每週預算 Budget	奉獻目標 Goal	累積 Cumulative
經常費 General	\$2,083	\$5,892	\$106,056	\$105,721
差傳費 Mission	\$-	\$892	\$16,056	\$20,205
<b>經常費 Total</b>	<b>\$2,083</b>	<b>\$6,784</b>	<b>\$122,112</b>	<b>\$125,926</b>

各位弟兄姊妹, 歡迎弟兄姊妹使用 Zelle 作為網上奉獻. 請設定 Payee 或 Recipient:  
[giving.option@efcwalnut.org](mailto:giving.option@efcwalnut.org).

鮮花奉獻: Linda Wong

# 三堂聯合崇拜程序

## Sunday Combined Worship Service

05/05/2024 - 10:30 A.M.

宣召 .....	龍家樑弟兄	
Call to Worship .....	Edward Lung	
詩歌敬拜 .....	敬拜小組	
Worship in Praise .....	Worship Team	
禱告 .....	龍家樑弟兄	
Prayer .....	Edward Lung	
聖餐 .....	楊牧師	
Holy Communion .....	Pastor Yang	
讀經 .....	使徒行傳1:15-26 .....	會眾
Scripture Reading .....	Acts 1:15-26 .....	Congregation
信息 .....	神的話語與禱告 .....	楊牧師
Sermon .....	The Word of God and Prayer .....	Pastor Yang
回應詩.....		敬拜小組
Response Song .....		Worship Team
奉獻 .....		會眾
Worship in Giving .....		Congregation
歡迎及報告 .....		龍家樑弟兄
Welcome & Announcements .....		Edward Lung
三一頌 .....		會眾
Doxology .....		Congregation
祝禱 .....		教牧
Benediction.....		Pastor Yang
阿們頌 .....		會眾
Threefold Amen .....		Congregation

日期	講員	主席
5/12/24	黃守謙牧師	潘貴鋸弟兄

# 彼此相愛，彼此服侍

## Love Each Other , Serve Each Other

約翰福音 | John 13:34-35

### 歡迎來賓 | Welcome

歡迎今天的新朋友，請您填寫新來賓卡交給司事。誠意邀請您日後與我們一同敬拜主。

Please fill out a newcomer card and give it to the usher. Sincerely invite you to worship with us in the future.

### 粵語主日學 | Cantonese Sunday School

9:00 AM - 地點E6-E8 - "恩典之約" 教師Teacher: 陳明偉弟兄 Tim Chan

### 國語主日學 | Mandarin Sunday School

9:15 AM - 地點E1 - "系統神學" 教師 Teacher: 楊朝輝牧師 Ps.Yang

### 教會事項 | Announcements

1. 姊妹團契：本星期六(五月十一日)上午十時在教會舉行聚會。我們今年主題是學習「聖經中的長子名分」，本月分享「以掃 - 非法交易，一敗塗地」。會後一同共聚午餐，歡迎姊妹們邀請親友參加。  
Sisters' Fellowship: This Saturday (May 11th) at 10:00 AM at the church. Our theme this year is "The Birthright in the Bible," and this month we will be sharing about "Esau - Illegal Trade-off, A Downfall." Afterward, we will enjoy lunch together, and sisters are welcome to invite family and friends to join.
2. Sabrina感謝神保守帶領Calvin從伊拉克服役平安歸來，並感謝弟兄姊妹在禱告上記念，於母親節(5/12)崇拜後，Sabrina和Calvin為弟兄姊妹預備午餐，誠意邀請會眾留步，與Calvin一家共享主恩。  
You're invited to a heartwarming luncheon on May 12th, hosted by sister Sabrina, where we'll gather to express our gratitude to God for safely bringing Calvin back from his service in Iraq and for all the prayers that supported him. Calvin's family extends a warm invitation to the congregation to stay and share in the grace of the Lord with us!
3. 請繼續為我們的宣教士麥裕沛博士禱告，他已轉移到 La Canada 的一間護理中心(boarding care facility)。因他食量太少，身體十分瘦弱。現在UCLA 醫院將他肝臟移植的候選暫停進行。求主幫助他增加食量，身體早日回復正常，能符合移植的標準。  
Our missionary Rudolf has been transferred to a boarding care facility in La Canada. He is extremely frail due to his low appetite. The candidacy for his liver transplant at UCLA Medical Center is temporarily on hold. Please pray that his appetite improves, and his body soon regains strength, and that he may meet the criteria for the transplant.

## 教會事項 | Announcements

4. 感謝神，在教會退修會截止報名前，帶領弟兄姊妹積極報名，也為我們預備了中英文的講員。請弟兄姊妹繼續為退修會的預備禱告，也以禱告的心預備參加這個屬靈的聚會。教會在6月9日的主日敬拜也會繼續進行，沒有參加退修會的弟兄姊妹，可以照常回來教會聚會。

Praise the Lord! He has prepared speakers in both Chinese and English for us, and brothers and sisters have actively signed up for this event! Please continue to pray for the preparation of the retreat and ask God to help us prepare our hearts and minds spiritually to fully engage in this event. The church's Sunday worship on June 9th will also continue as usual for those who are not attending the retreat.

## 教會活動 | Activities :

星期日   Sun.	8:30am	三堂聯合主日祈禱會 Prayer Meeting
	9:00am	粵語主日學 Cantonese Sunday School
	9:15am	國語主日學 Mandarin Sunday School
	9:30am	英文堂崇拜 English Worship
	10:30am	國、粵語聯合崇拜 Combined Worship
	10:30am	兒童主日學 Children Sunday School
	11:00am	英語主日學 English Sunday School
星期三   Wed.	8:00pm	週三晚祈禱會 (Zoom 網上) Prayer Meeting
星期四   Thu.	10:00am	國語查經班 Mandarin Bible Study
星期五   Fri.	7:45pm	粵語真理團契 Truth (第二週) 2nd week (Zoom 網上)
星期六   Sat.	10:00am	呂底亞姊妹團契 Lydia sister's (第二週) 2nd week
	10:00am	粵語真理團契(第四週) Truth fellowship 4th week
	10:30am	粵語家有喜樂團 (職青) (第三週) (Zoom 網上)

## 宣教代禱：

請為教會支持的宣教士禱告，詳情請參閱壁報板上宣教士通訊。

Please pray for the missionaries supported by the church. For details, please refer to the missionary newsletter on the bulletin board.

## Founder & Pastor Emeritus 創會牧師

Rev. Pak Fai Chan 陳伯輝牧師 (1935-2020)

## Senior Pastor 主任牧師

Senior Pastor 主任牧師 – Rev. Zhaohui Yang 楊朝輝牧師

zhaohui.yang@efcwalnut.org

